84 — 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION by NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario District No. 84 East Simc. S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Township of Howard {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John W. Spence June 13 {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify case of each). / INFIRMITÉ (Spécifier le cas de chacun).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordnance number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if born elsewhere. / Pour les immigrants, année de leur immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	Working on own account. (See Instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Risks where owners, in addition to wages, contribute to workmen's relief, accident or sickness funds, etc. / Risques auxquels les ouvriers ajoutent à leurs gages, des contributions aux caisses de secours, d'accidents ou de maladie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Total amount to pay for the year. / Total à payer pour l'année.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (a) understand English, (b) speak English, (c) read English, (d) write English. / Sait (a) comprendre l'anglais, (b) le parler, (c) le lire, (d) l'écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
82	82	Vre Brogne James	S&R 8	M	Head	M	Jan	1865	46	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO	No	Yes																			
"	"	" Annie	" "	F	Wife	M	Jan	1872	39	Ont			Scotch	Canadian	Presby	Nor	nig																			
"	"	" Ross R	" "	M	Son	S	Feb	1897	14	"			"	"	"	"	"																			
"	"	" Retta May	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	10	"			"	"	"	"	"																			
"	"	" Morley Wesley	" "	M	Son	S	Dec	1903	8	"			"	"	"	"	"																			
83	83	Gilbert George	S&R 80	M	Head	M	Sept	1849	63	Ont			Engl	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes											1000		40						
"	"	" Rose	" "	F	Daughter	S	Oct	1892	19	"			Irish	Canada	Methodist	Nor	nig																				
84	84	Unarsh Alexander	S&R 60	M	Head	M		1846	65	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian		O-O-OO																				
"	"	" Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1849	47	Ont			English	Canada	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Alfred	" "	M	Son	S	Oct	1891	20	Ont			English	Canada	Methodist	None	nig	No	No																		
		" Willard		M	Son	S	Dec	1902	9	Ont			English	Canada	Methodist																					
85	85	Valentine Gilmore	S&R 80	M	Head	M	March	1859	53	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Mary	" "	F	Wife	M	Oct	1859	51	Ont			English	Canadian	Methodist	None	nig																				
"	"	" Christina	" "	F	Daughter	S	July	1895	16	Ont			English	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Herbert	" "	M	Son	S	Jan	1896	15	Ont			English	Canada	Methodist		O-O-OO																				
"	"	" Frank	" "	M	Son	S	July	1890	21	Ont			English	Canada	Methodist		O-O-OO																				
"	"	" Beatrice	" "	F	Daughter	S	Apr	1891	11	Ont			English	Canada	Methodist		nig																				
86	86	Mabelo Joseph	S&R 10	M	Head	M	Dec	1866	45	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Jane	" "	F	Wife	M	March	1870	41	Ont			English	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Wellington Jno	" "	M	Son	S	May	1897	14	Ont			English	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Robert C	"	M	Son	S	Oct	1899	12	Ont			English	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Norman W	"	M	Son	S	Dec	1901	10	Ont			English	Canada	Methodist		nig																				
"	"	" Evelyne E	"	F	Daughter	S	Nov	1903	8	Ont			English	Canada	Methodist		nig																				
87	87	Buchanan Gilbert	S&R 62	M	Head	M	Aug	1847	64	Ont			Irish	Canada	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Josephine	" "	F	Wife	M	Nov	1851	60	Ont			Scotch	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Grant	" "	M	Son	S	June	1875	36	Ont			Scotch	Canada	Methodist	None	nig																				
"	"	" Lizzie	" "	F	Daughter	S	July	1891	20	Ont			Scotch	Canada	Methodist	None	O-O-OO																				
"	"	" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1894	17	Ont			Scotch	Canada	Methodist	None	O-O-OO																				
88	88	Becker George	S&R 60	M	Head	M	Nov	1835	96	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes											1000		21						
"	"	" Ardella Mary	" "	F	Wife	M	Jan	1852	19	Ont			English	Canadian	Methodist	None	nig																				
89	89	Jackson Watson	10 Ch½ Lot 5	M	Head	M	Oct	1857	53	Ont			Scotch	Canada	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Edith	" "	F	Wife	M	May	1868	43	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	nig																				
"	"	" Jennie	"	F	Daughter	S	Oct	1897	14	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Student	nig																				
"	"	" Maggie	"	F	Daughter	S	Jul	1899	12	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	None	nig																				
90	90	Root Hezekiah	10 Ch½ Lot 4	M	Head	M	Nov	1847	64	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO																				
"	"	" Anne	" "	F	Wife	M	Feb	1852	59	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nig																				
91	91	Mellon Henry	10 Ch½ Lot 4	M	Head	M	Jan	1839	74	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Mary Jane	"	F	Wife	M	Jan	1849	68	Ont			English	Canadian	Methodist	None	nig																				
"	"	" James	"	M	Son	M	Oct	1876	51	Ont			English	Canadian	Methodist	None	O-O-OO																				
"	"	" Reynold	"	M	Son	M	Sept	1883	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
		" Everly		F	Niece	S	Sept	1893	25	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	nig																				
		" Lyneal		M	Son	S	June	1910	1	Ont			English	Canadian	Methodist		nig																				
		" Edwin		M	Son	S	May	1911		Ont			English	Canadian	Methodist		nig																				
		Hodgson Clifford		M		—	Feb	1889	32	England	1911		English	English	Anglican	Labour	O-9-00				Farm	Worked 1910															
		Grey Andrew		M		—	Nov	1852	58	Scotland	1911		Scotch	Scotch	Presbyterian	None	O-9-00				Farm																
92	92	Brown Walter Edmund	S&R 2	M	Head	M	Aug	1880	31	England	1891		English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO	No	Yes																		
"	"	" Verna	"	F	Wife	M	Aug	1882	27	England	1906		Scotch	Canadian	Methodist	None	nig																				
93	93	Young Herbert	S&R 5	M	Head	M	Mar	1887	24	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	O-9-00	No	Yes		Farm	22	60	300													
"	"	" Foley	"	F	Wife	M	Jul	1887	24	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	nig																				
"	"	" Lewis	"	M	Son	S	Dec	1910	6/12	Ontario			English	Canadian																							

50